



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 marzo 2007 (20.03)
(OR. EN)**

**7401/1/07
REV 1**

**PESC 303
COHOM 27
CONUN 10**

NOTA

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Coreper

Oggetto: Progetto di decisione del Consiglio in merito alla firma, a nome della Comunità europea, della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità [...]

1. La Convenzione internazionale sui diritti delle persone con disabilità e il relativo protocollo opzionale sono stati approvati dalla 61^a Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 13 dicembre 2006. La Commissione ha negoziato, a nome della Comunità, l'adesione della Comunità alla Convenzione, incluso il relativo protocollo opzionale.
2. Il 28 febbraio 2007 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio in merito alla firma, a nome della Comunità europea, della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità e del suo protocollo opzionale (doc. 6914/07). La cerimonia della firma si terrà il 30 marzo 2007 a New York.
3. Il progetto di decisione del Consiglio è stato discusso dal Gruppo "Diritti umani" nella riunione del 28 febbraio-1° marzo. Le delegazioni sono state invitate a trasmettere eventuali osservazioni al Segretariato generale del Consiglio entro il 7 marzo 2007.

4. Sulla scorta delle osservazioni ricevute il 7 marzo 2007, la Presidenza ha diffuso un documento COREU contenente una proposta di riformulazione del punto 3 del progetto di decisione del Consiglio (allegato al doc. 7401/07) nel quale si invitava altresì le delegazioni a trasmettere ulteriori osservazioni entro il 9 marzo 2007. La procedura di approvazione tacita è stata interrotta da una delegazione.
5. La Presidenza ha in seguito proceduto a contatti esplorativi con le delegazioni, dai quali è emerso che almeno tre delegazioni non erano in grado di dare il loro accordo alla firma del protocollo opzionale da parte della Comunità.
6. Per assicurare l'adozione tempestiva della decisione del Consiglio che autorizza la firma della Convenzione, il Coreper è pertanto invitato a seguire l'approccio in due fasi descritto di seguito:
 - a) adottare una decisione che preveda la firma, da parte della Comunità europea, unicamente della Convenzione. (ALLEGATO I)
 - b) approvare una dichiarazione del Consiglio che stabilisca che il Consiglio riesaminerà la questione della firma del protocollo opzionale da parte della Comunità europea non appena possibile. (ALLEGATO II)

PROGETTO DI DECISIONE DEL CONSIGLIO

**in merito alla firma, a nome della Comunità europea, della Convenzione delle Nazioni Unite
sui diritti delle persone con disabilità [...]**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare il combinato disposto degli articoli 13 e 95 con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, seconda frase;

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) La Commissione ha negoziato, a nome della Comunità, l'adesione della Comunità alla Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità e al suo protocollo opzionale.
- (2) I negoziati si sono conclusi con successo e gli strumenti risultanti saranno aperti alla firma ad opera degli Stati e, entro i loro ambiti di competenza, delle organizzazioni regionali di integrazione presso la sede centrale delle Nazioni Unite a New York il 30 marzo 2007.
- (3) Gli Stati membri hanno dichiarato di avere l'intenzione di firmare tali strumenti il più presto possibile e che la Comunità europea dovrebbe essere anch'essa in condizione di firmarli.
- (4) Fatta salva l'eventuale conclusione in una data successiva, occorre firmare a nome della Comunità la Convenzione [...],

DECIDE:

Articolo unico

1. Fatta salva l'eventuale conclusione in una data successiva, il Presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare a nome della Comunità la Convenzione sui diritti delle persone con disabilità [...].
2. Il testo della Convenzione [...] è allegato alla presente decisione.

Fatto a Bruxelles,

*Per il Consiglio,
Il Presidente*

PROGETTO DI DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO

**relativo alla firma, a nome della Comunità europea, del protocollo opzionale della
Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità**

Il Consiglio dell'Unione europea riesaminerà la questione della firma, da parte della Comunità europea, del protocollo opzionale della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità non appena possibile.
